

# 奥朗德 只身访美

□奥巴马高规格接待  
□美法强调同盟关系

**本报讯** 法国总统奥朗德当地时间10日展开访美行程,由于他与女友瓦莱丽·特里维埃勒已经分手,这次系单身赴美。有分析称,这是奥朗德“情变”后的第一次重要出访,他希望借助在国际舞台上的曝光,提升跌到新低的支持率。

奥朗德抵达美国后,旋即在美国总统奥巴马的陪同下乘坐空军一号飞抵弗吉尼亚州夏洛茨维尔的蒙蒂塞洛种植园。此处是美国第三任总统杰斐逊的故居,而杰斐逊曾于1785年至1789年间担任美国驻法国公使。

奥巴马和奥朗德10日还在美国《华盛顿邮报》和法国《世界报》联合撰文强调,美法同盟近年历经变革,目前正在就伊朗、叙利亚、反恐、援助非洲、经贸和气候变化等问题开展密切合作。

文章说,十年前,很少有人会想到美法今天能以诸多方式开展如此紧密的合作。自法国四年前全面重返北约军事指挥机构以来,两国同盟关系出现变革,双方开始全方位扩大合作。目前美法每天都共享情报,以在全世界打击恐怖主义,而

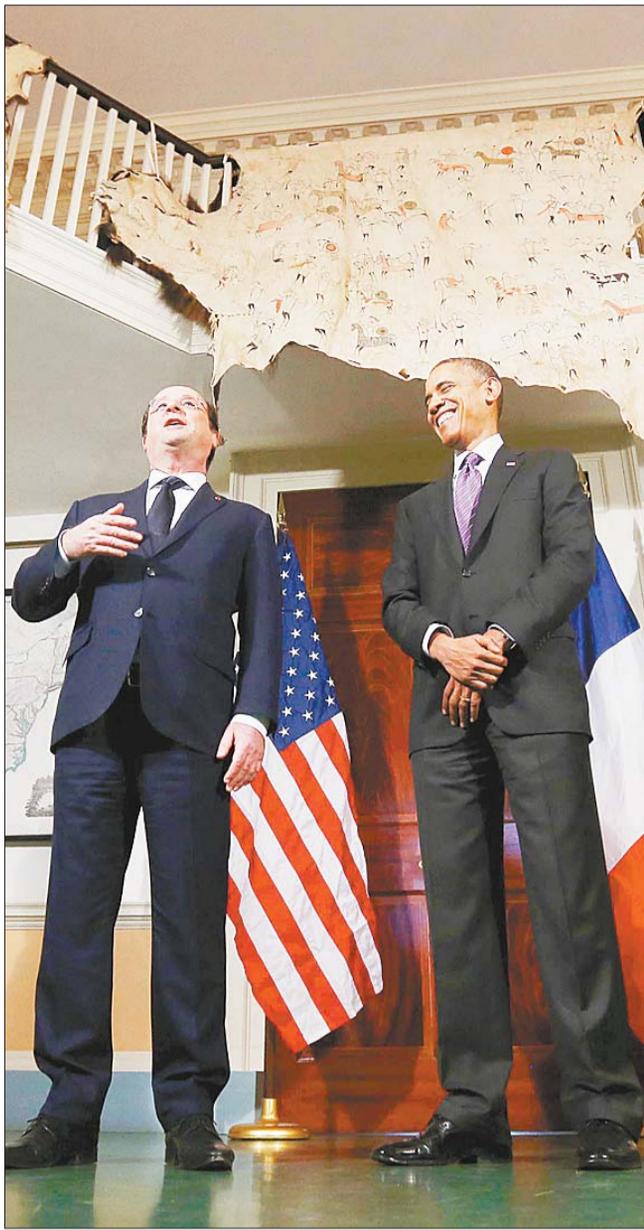
两国新型伙伴关系则在非洲打击“基地”分支等方面得到“最生动的体现”。

文章说,美法还在深化经济关系。目前,法国已是美国最大出口市场之一,美国则是法国产品在欧盟之外最大的消费国。美国和欧盟正在进行的“跨大西洋贸易和投资伙伴关系协定”谈判(TTIP),将促进双边贸易、就业和出口。

文章说,美法伙伴关系根植于两个多世纪前的友谊,两国伙伴关系深化为国际合作提供了“模式”。跨国挑战不能仅靠一国之力加以应对,更多国家必须分担领导力的“负担和成本”。更多国家必须承担维护全球安全与和平的责任。

奥巴马和奥朗德将于11日在白宫举行会谈,然后举行联合新闻发布会。当晚,奥巴马将在白宫为奥朗德举行国宴。此外,奥朗德还将造访旧金山,到硅谷会见脸谱、推特以及谷歌等网络巨头的主管。法国因为税率重导致许多企业出走,是否有可能调降企业税,吸引产业回流,是奥朗德访问硅谷时可能要响应的问题。

据新华社、中新网



10日,在杰斐逊故居,奥巴马与奥朗德发表讲话。 新华/法新

## 阿尔及利亚军机 坠毁山区百人遇难

**据新华社2月11日电** 阿尔及利亚私营电视台安纳哈尔电视台11日报道,一架军用运输机当天在阿东部山区坠毁,机上搭载乘客103人。救援人员发现1名受重伤的幸存者。坠毁机型为C-130大力神运输机,机上搭载士兵和军属。但路透社报道称,机上乘客均为士兵的家属。

当地媒体就伤亡数字的报道尚不统一。阿尔及利亚国家广播电台报道,至少99人死亡。安纳哈尔电视台报道的死亡人数为103人。

法新社援引军方消息报道,飞机上搭载机组人员4人,乘客99人。安纳哈尔电视台当天晚些时候报道,救援人员在坠机现场发现1名严重受伤的幸存者,另发现41具遇难者遗体。截至北京时间11日23时,阿官方和军方尚未发布正式声明,关于伤亡情况的各种报道均来自非官方消息源。

阿东部军区发言人博盖恩上校告诉阿尔及利亚新闻社,天气原因极可能是导致坠机的因素之一。他说,过去数日,坠机地区天气状况恶劣。这次坠机事故是阿尔及利亚11年来最严重的一次空难。

## 伊朗为核谈判 设定“红线”

**据新华社2月11日电** 伊核问题新一轮谈判前,伊朗副外长、核谈判代表阿拉格希10日说,国防事务是“红线”,伊朗今后不会就其国防事务谈判。当天,伊朗成功试射两枚导弹,一枚为远程地对地弹道导弹,具有规避雷达探测的隐身能力,杀伤力和精确度较高,可用于摧毁敌军军事设施。另一款导弹为“宾纳”式激光制导导弹,可以从地面或空中发射,用于摧毁地面坦克、装甲车辆以及桥梁设施等。

## 火星表面 可能有水在流动

**据新华社华盛顿2月10日电** 水在火星上的存在一直被认为是几十亿年前的事。美国航天局最新研究发现,至少在温暖的季节里,现今的火星表面可能仍有水在流动。

美国航天局10日说,火星勘测轨道飞行器与奥德赛火星探测器发回的观测照片显示,火星表面局部地区的一些斜坡有手指状的线条阴影特征出现,这些阴影会随着温度的升高而沿着斜坡向下移动。此外,探测器还观测到这些斜坡上有丰富的含铁矿物存在,而且其含量会随季节变化而变化。因此,最好的解释就是火星上气温较高的季节仍存在水流。



餐后食品曲奇和棉花糖。



白宫国宴餐具。



冬季田园沙拉。

## 奥巴马请奥朗德吃啥 包括鱼子酱、牛肉、第一夫人种的菜

**据新华社专电** 美国总统奥巴马11日将在白宫设晚宴,欢迎法国总统奥朗德。根据白宫10日公布的菜单,前菜是美国伊利诺伊州产鱼子酱,配以鹌鹑蛋和土豆。随后为“冬季田园沙拉”,食材均出自美国“第一夫人”米歇尔在白宫的菜园。主菜是产自美国科罗拉多州的干式熟成肋眼牛肉。

甜点为巧克力蛋糕,其中巧克力产自奥巴马的故乡夏威夷州。白宫厨师还准备了产自加利福尼亚州和华盛顿州的两款红酒,以及弗吉尼亚州蒙蒂塞洛的霞多丽葡萄酒。餐后提供苦艾酒、曲奇和撒着桔皮碎末的棉花糖。预定350人参加晚宴,其间还有歌手表演助兴。

## 美报废300份国宴邀请函 只因出访前奥朗德甩了女友瓦莱丽

只因出访前奥朗德甩了女友瓦莱丽

**本报讯** 据英国《每日电讯报》报道,在法国总统奥朗德与女演员茉莉·加耶的绯闻曝光,并与女友瓦莱丽·特里维埃勒分手后,美国总统奥巴马的助手们对奥朗德的私生活感到十分头疼。在报废了300份印有瓦莱丽名字的国宴邀请函后,美国人依然不确定是否应加上奥朗德新欢的名字。

不过,现在这个难题终于得

以解决,奥朗德单身访问华盛顿,结束了白宫礼仪官员的紧张与不安。这一决定也将美国第一夫人米歇尔解放出来,她不必陪同到访领导人的配偶喝茶或出游。这并非法国领导人私生活首次令白宫措手不及。早在2007年,时任法国总统萨科齐即将访问美国前三周,突然宣布与第二任妻子离婚。 据国际在线


**中国工商银行**  
INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK OF CHINA

工商银行山东省分行恭祝全省人民

# 新春快乐

# 幸福安康

